



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
17 November 2015  
Russian  
Original: English

## Семидесятая сессия

Пункт 156 повестки дня

## Финансирование Интегрированной миссии

Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

**Заключительный отчет об исполнении бюджета  
Интегрированной миссии Организации Объединенных  
Наций в Тиморе-Лешти**

**Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В заключительном отчете об исполнении бюджета Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) содержится информация об активах, непогашенных обязательствах и остатке средств по состоянию на 30 июня 2015 года применительно к ИМООНТ, как показано в сводном виде ниже:

| Описание                                                                                                                                         | Объем           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Активы денежной наличности <sup>a</sup>                                                                                                          | 8 116,0         |
| Минус: пассивы                                                                                                                                   | 253,0           |
| <b>Имеющаяся денежная наличность</b>                                                                                                             | <b>7 863,0</b>  |
| Начисленные взносы и прочая дебиторская задолженность <sup>b</sup>                                                                               | 602,0           |
| <b>Чистые активы (согласно финансовым ведомостям)</b>                                                                                            | <b>8 465,0</b>  |
| Невзысканные начисленные взносы и прочая дебиторская задолженность (в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе) | 1 664,0         |
| <b>Остаток средств</b>                                                                                                                           | <b>10 129,0</b> |

<sup>a</sup> Включая денежные средства, их эквиваленты и инвестиции.

<sup>b</sup> Включая начисленные проценты к получению.



## I. Введение

1. Мандат Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) был определен Советом Безопасности в его резолюции 1704 (2006) и продлевался Советом в его последующих резолюциях. Самое последнее продление срока действия мандата до 31 декабря 2012 года было санкционировано Советом Безопасности в его резолюции 2037 (2012).

### Административная ликвидация

2. Мероприятия по административной ликвидации ИМООНТ, включая ликвидацию имущества, были проведены в период с 1 января по 30 июня 2013 года.

### Ликвидация имущества

3. Информация об окончательной ликвидации имущества ИМООНТ содержалась в докладе Генерального секретаря от 17 ноября 2014 года (A/69/589). Генеральная Ассамблея приняла этот доклад к сведению в своей резолюции 69/298.

## II. Использование финансовых ресурсов

4. Как показано в таблице 1 ниже, общая сумма поступлений ИМООНТ с момента ее создания 25 августа 2006 года составила 1 308 293 000 долл. США и складывалась из начисленных взносов (1 293 496 000 долл. США), поступлений от инвестиций (6 380 000 долл. США) и прочих поступлений (8 417 000 долл. США). Генеральной Ассамблеей был выделен полный объем ассигнований на всю сумму начисленных взносов на цели функционирования и содержания ИМООНТ.

5. Совокупные расходы за период с 25 августа 2006 года по 30 июня 2015 года составили 1 216 242 000 долл. США и были частично компенсированы суммой в размере 15 744 000 долл. США, связанной со списанием обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в результате чего чистая сумма расходов составила 1 200 498 000 долл. США. Возникший у ИМООНТ свободный от обязательств остаток за тот же период составил 107 795 000 долл. США. Кредитовые суммы применительно к ИМООНТ, возвращенные государствам-членам, составили 97 666 000 долл. США. Остаток средств на 30 июня 2015 года составлял 10 129 000 долл. США. Чистые активы по состоянию на 30 июня 2015 года составили 8 465 000 долл. США, что эквивалентно остатку средств в фонде после учета резерва под невзысканные начисленные взносы и прочую дебиторскую задолженность, когда это требуется в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе для целей финансовой отчетности.

Таблица 1  
**Совокупные поступления и расходы с начала осуществления проекта  
и остаток средств по состоянию на 30 июня 2015 года**

(В тыс. долл. США)

|                                                                                      |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>Поступления</b>                                                                   |                    |
| Начисленные взносы                                                                   | 1 293 496,0        |
| Процентные поступления и поступления от инвестиций                                   | 6 380,0            |
| Разные/прочие поступления                                                            | 8 417,0            |
| <b>Общая сумма поступлений</b>                                                       | <b>1 308 293,0</b> |
| <b>Расходы</b>                                                                       |                    |
| Совокупный объем расходов с начала осуществления проекта                             | 1 216 242,0        |
| Минус: списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам                      | 15 744,0           |
| <b>Чистая общая сумма расходов</b>                                                   | <b>1 200 498,0</b> |
| Свободный от обязательств остаток                                                    | 107 795,0          |
| Минус: кредитовые суммы, возвращенные государствам-членам                            | 97 666,0           |
| <b>Остаток средств</b>                                                               | <b>10 129,0</b>    |
| Минус: резерв под невзысканные начисленные взносы и прочую дебиторскую задолженность | 1 664,0            |
| <b>Чистые активы (согласно финансовым ведомостям)</b>                                | <b>8 465,0</b>     |

6. Информация об активах денежной наличности, пассивах и остатке средств ИМООНТ по состоянию на 30 июня 2015 года представлена в таблице 2.

Таблица 2  
**Активы денежной наличности, пассивы и остаток средств по состоянию  
на 30 июня 2015 года**  
(В тыс. долл. США)

|                                                                                                                                                  |                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Активы денежной наличности <sup>a</sup>                                                                                                          | 8 116,0         |
| Минус: пассивы                                                                                                                                   | 253,0           |
| <b>Имеющаяся денежная наличность</b>                                                                                                             | <b>7 863,0</b>  |
| Начисленные взносы и прочая дебиторская задолженность <sup>b</sup>                                                                               | 602,0           |
| <b>Чистые активы</b>                                                                                                                             | <b>8 465,0</b>  |
| Невзысканные начисленные взносы и прочая дебиторская задолженность (в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе) | 1 664,0         |
| <b>Остаток средств</b>                                                                                                                           | <b>10 129,0</b> |

<sup>a</sup> Включая денежные средства, их эквиваленты и инвестиции.

<sup>b</sup> Включая начисленные проценты к получению.

### **III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее**

7. Генеральный секретарь предлагает зачесть государствам-членам остаток денежной наличности в размере 7 863 000 долл. США, имеющийся на специальном счете ИМООНТ по состоянию на 30 июня 2015 года.

---